



Berna, 24 marzo 2020 / **5 maggio 2020** / **24 febbraio 2021**

312.9.2.2020

Informazione

COVID-19: certificati di circolazione delle merci (CCM)/certificati d'origine (CO) all'importazione

1 Informazioni generali

Fino a nuovo avviso, per le imposizioni all'aliquota preferenziale all'importazione è possibile utilizzare i CCM/CO digitali (con timbro e firma digitali **oppure firmati o codificati in modo digitale [con o senza immagine della firma e/o del timbro]**) e le loro copie nonché le copie convenzionali (cartacee) dei CCM/CO.

Nel quadro dei provvedimenti anti-pandemia, diversi Paesi cercano di adeguare le loro procedure di rilascio di CCM/CO e giungono a soluzioni differenti.

In tal senso e fino a nuovo avviso, per le imposizioni all'aliquota preferenziale possono essere accettate come prove dell'origine valide all'importazione in Svizzera anche:

- i CCM/CO digitali (con timbro e firma digitali **oppure firmati o codificati in modo digitale [con o senza immagine della firma e/o del timbro]**) da Paesi con i quali non è prevista questa soluzione;
- le copie di tali documenti;
- le copie cartacee di CCM/CO.

L'AFD effettuerà i controlli a posteriori di tali prove dell'origine come d'abitudine, indipendentemente da questa semplificazione.

2 CCM EUR.1/EUR-MED emessi digitalmente dall'Italia




Dal 1 marzo 2021, l'amministrazione doganale italiana emetterà CCM EUR.1/EUR-MED digitali in aggiunta ai CCM convenzionali. L'autenticità dei certificati può essere controllata usando il codice QR stampato sul certificato o il link in fondo al certificato.

Esempio di un CCM elettronico EUR.1:



AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI
DIREZIONE GENERALE

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

EUR.1 N. AD21ITQSP010001414E9		
 <p>1. Esportatore (nome, indirizzo completo, paese) VINCENZO SALVO SRL REGIONE GOMBI DELLA LUNA, 29 CHIUSAVECCHIA 18027 IT</p>	<p>2. Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra: UE e SWITZERLAND (Indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi)</p>	
<p>3. Destinatario (nome, indirizzo completo, paese) (indicazione facoltativa) PYDACO CIA LTDA A.BASANTES AV.GALO PLAZA OEI/53 QUITO 170150 EC</p>	<p>4. Paese, gruppo di paesi o territorio di cui i prodotti sono considerati originari UE</p>	<p>5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione SWITZERLAND</p>
<p>6. Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa)</p>	<p>7. Osservazioni</p>	
<p>8. N. d'ordine, marche, numeri, numero e natura dei colli (*), designazione delle merci 1 20 PX OLIO DI OLIVA</p>	<p>9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m³, ecc.) 24349.0</p>	<p>10. Fatture (indicazione facoltativa) 1/PT</p>
<p>11. VISTO DELLA DOGANA Dichiarazione certificata conforme Documento d'esportazione (*) modello EXA N.1 1414 F del 28/01/2021 Ufficio Doganale 67100 UD IMPERIA Paese o territorio in cui il certificato è stato rilasciato: ITALIA A IMPERIA Addì 28/01/2021</p>	 	<p>12. DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE Io sottoscritto dichiaro che le merci di cui sopra soddisfano alle condizioni richieste per ottenere il presente certificato (*) IMPERIA, 28/01/2021 VINCENZO SALVO SRL REGIONE GOMBI DELLA LUNA, 29 CHIUSAVECCHIA 18027 IT (digitally signed)</p>

Check validity via QR Code or website <https://aidaonlineval85.adm.gov.it/Certificati?id=AD21ITQSP010001414E9>

Pagina 1 di 2